

With effect from April 2015, apart from handling direct applications for long term care services and/or counselling service for elderly persons living in the community, District Elderly Community Centre (DECC) and Neighbourhood Elderly Centre (NEC) also receive referrals from Integrated Family Service Centre/Integrated Services Centre and Medical Social Services Unit etc. for elderly persons in need of the above two services. The service areas of respective DECCs and NECs for the above-mentioned services is as follows *:

长者地区中心及长者邻舍中心于二零一五年四月起除了直接处理居住在小区内的长者的长期护理服务及/或辅导服务需要外，也接受综合家庭服务中心/综合服务中心及医务社会服务部等转介有上述服务需要的长者。各长者地区中心及长者邻舍中心就以上工作的服务范围分布如下*：

Service Area of Elderly Centres in Yuen Long District
元朗区长者中心的服务范围
as at 15.5.2025

| No. 序号 | Agency 机构 | Centre 中心 | Type of Centre 中心类别 | Address 地址 | Tel. / Fax 电话/传真 | Service Area 服务范围 |
|-----------|-----------------------------|--|--|---|--|---|
| 1 | Caritas - Hong Kong 香港明爱 | Caritas District Elderly Centre - Yuen Long 明爱元朗长者小区中心 | District Elderly Community Centre 长者地区中心 | >Units 11-20A, G/F, Ying Shui House, Shui Pin Wai Estate, Yuen Long, N.T. 新界元朗水边围邨盈水楼11-20A地下 >Unit 602, 6/F, Ancillary Facilities Block, Tin Chak Estate, Tin Shui Wai, Yuen Long, N.T. 新界元朗天水围天泽邨服务设施大楼6字楼 602室 | 2479 7383/ 2474 3481 3904 3155/ 3904 3151 | Yuen Long Urban Area Public Estate - Shui Pin Wai Estate Castle Peak Road-Yuen Long - Hung Yip Building, Hing Fook Building (Phase 2) Ma Wang Road - Hing Fook Building (Phase 1, 4), Fook Shun Building Ma Miu Road - Wing Fat House, Lok Fu Building, Tung Fat Building On Nine Road - On Ning Building, Kam Shing Building, Lai Chun Building, Fu Cheong Building, Man Yip Building Kik Yeung Road - Shun Fat Mansion, Fuk Yip Building, Shung Tak Building, Hung Fook Building(Kik Yeung Road), Campbell Building, Man Cheong Building, Kan Yip Building, Healey Building 元朗市区 公共屋邨：水边围邨 青山公路元朗段：鸿业楼、幸福楼二期 妈横路：幸福楼一期、幸福楼四期、福顺楼 妈庙路：永发大厦、乐富大厦、同发大厦 安宁路：安宁楼、金城楼、丽珍楼、富祥楼、文业楼 击壤路：顺发大厦、福业楼、崇德楼、鸿福楼、金宝大厦、万昌楼、勤业楼、喜利大厦 Tin Shui Wai Urban Area Public Estates - Tin Chak Estate, Tin Yat Estate, Tin Heng Estate, Grandeur Terrace Private Housing Estate - Wetland Seasons Park, Wetland Seasons Bay 天水围区 公共屋邨：天泽邨、天逸邨、天恒邨、俊宏轩 大型屋苑：Wetland Seasons Park、Wetland Seasons Bay Shap Pat Heung Rural Area (Moving Westwards along Tai Shu Ha Road West, Southern parts of Tai Shu Ha Tin Hau Temple) Privite Housing Estates - La Grove, Park Signature, Silver Field Garden Villages - Ma Tin Tsuen, Tong Tau Po Tsuen, Lai Sau Tsuen, Ma Tin Pok, Lung Tin Tsuen, Sung Shan San Tsuen, Nga Yiu Tau, Yau Cha Po, Tin Liu Tsuen, Muk Kiu Tau Tsuen, Pak Sha Tsuen, Wong Nai Yun Tsuen, Tai Tong Tsuen, Sham Chung Tsuen, Sung Ching San Tsuen, Shui Tsiu San Tsuen, Shui Tsiu Lo Wai, Hung Tso Tin Tsuen, Nam Hang Tsuen, Nam Hang Pai, Yeung Ka Tsuen(Shap Pat Heung) Transitional Housing - TranquilTrees Living 十八乡郊区(大树下西路以西的所有范围、大树下天后古庙以南附近一带) 大型屋苑：原筑、溱柏、银田花园 乡村：马田村、塘头埔村、礼修村、马田堡、龙田村、崇山新村、瓦窑头、油渣埔、田寮村、木桥头村、白沙村、黄 泥墩村、大棠村、深涌村、崇正新村、水蕉新村、水蕉老围、红枣田村、南坑村、南坑排、杨家村(十八乡) 过渡性房屋：悦安居 |

| No. 序号 | Agency 机构 | Centre 中心 | Type of Centre 中心类别 | Address 地址 | Tel. / Fax 电话/传真 | Service Area 服务范围 |
|-----------|-----------------------------|--|--|---|--|---|
| 1 | Caritas - Hong Kong 香港明爱 | Caritas District Elderly Centre - Yuen Long 明爱元朗长者小区中心 | District Elderly Community Centre 长者地区中心 | >Units 11-20A, G/F, Ying Shui House, Shui Pin Wai Estate, Yuen Long, N.T. 新界元朗水边围邨盈水楼11-20A地下 >Unit 602, 6/F, Ancillary Facilities Block, Tin Chak Estate, Tin Shui Wai, Yuen Long, N.T. 新界元朗天水围天泽邨服务设施大楼6字楼 602室 | 2479 7383/ 2474 3481 3904 3155/ 3904 3151 | Ping Shan Rural Area (Excluding Shek Po Tsuen & Wang Chau) Private Housing Estate - Villa By The Park Castle Peak Road-Ping Shan - Villa Sunshine, Rainbow Lodge, Green Lodge, Evergreen Place, Coral Garden, Curio Court, Jasper Court, Ki Tat Garden Phase I, Ki Tat Garden Phase II, Fu Kwai Garden Alongside Shui Pin Wai Interchange - Fiori, Hong Ping Villa (Ping Shan) Ping Ha Road - Green Orchid, Tak Ying Garden, Welsen Garden Ping Kwai Road - Imperial Villas, La Mansion Kiu Hung Road - Hung Uk Garden, Flowery Garden Near Tin Shui Wai Station - Ping Wu Garden, Elle Garden Alongside Tong Yan San Tsuen Road - The Eldorado, Kisland Villa, Marbella Garden, Greenville Residence, Windsor Villa, The Parkhill, Recours La Serre, Fu Lai Garden, Kam Lai Garden, Park Villa Villages - Lam Hau Tsuen, Shan Ha Tsuen, Sha Tseng Tsuen, Tong Yan San Tsuen Ha Tsuen, Wing Ning Tsuen, Fung Ka Wai, Ha Mei San Tsuen, Chun Hing San Tsuen, Fung Chi Tsuen, Shui Tin Tseun, Shui Pin Wai, Shui Pin Tsuen, Pak Fa Tsuen, Hang Hau Tsuen, Hang Mei Tsuen, Tong Fong Tsuen, Ping Shan San Tsuen, Fui Sha Wai, San Hei Tsuen, Hung Uk Tsuen, Kiu Tau Wai, Sheung Cheung Wai, Ng Uk Tsuen, Tai Tseng Wai, Shing Uk Tsuen, Lau Fau Shan, San Hing Tsuen, Sha Kong Wai, Ngau Hom Tsuen, Mong Tseng Wai, Mong Tseng Tsuen, Sha Kiu Tsuen, Fu Tso Tsuen 屏山乡郊区 (不包括石埗村及横洲) 大型屋苑：朗庭园 青山公路屏山段：朗逸豪园、彩虹轩、翠峰、翠叠轩、紫珊园、宝珊园、玮珊园、基达花园一期、基达花园二期、富 贵花园 水边围交汇处一带：绿悦、康屏花园(屏山) 屏厦路：芙蓉园、德英花园、和成花园 屏葵路：娉廷、帝庭居 桥洪路：洪屋花园、华丽苑 天水围西铁站附近：屏湖花园、雅丽花园 唐人新村路一带：金碧花园、后欣轩、马宝花园、逸翠轩、金莎花园、柏涛、采茵轩、富丽花园、锦丽花园、柏峦 乡村：榄口村、山下村、沙井村、唐人新村、永宁村、冯家围、虾尾新村、振兴新村、凤池村、水田村、水边围、水 边村、白花村、坑头村、坑尾村、塘坊村、屏山新村、灰沙围、新起村、洪屋村、桥头围、上章围、吴屋村、大井 围、盛屋村、流浮山、新庆村、沙江围、鳌磡村、辋井围、辋井村、沙桥村、虎草村 Ha Tsuen Rural Area (Moving Westwards along Ha Tsuen Road & Tin Ha Road, Alongside of Deep Bay Road & Nim Wan Road) Private Housing Estate - Deep Bay Grove Villages - San Uk Tsuen, Ha Tsuen Shi, Sik Kong Wai, Sik Kong Tsuen, Tseung Kong Wai, Lo Uk Tsuen, Tung Tau Tsuen(Ha Tsuen), Hong Mei Tsuen, San Wai, Fung Kong Tsuen, Hang Hau Tsuen, Sha Tong Tsuen, SheungPak Nai, Ha Pak Nai 厦村乡郊区 (厦村路及田厦路以北、深湾路及稔湾路一带) 大型屋苑：深湾畔 乡村：新屋村、厦村市、锡降围、锡降村、祥降围、罗屋村、厦村东头村、巷尾村、新围、凤降村、坑口村、沙江 村、上白泥、下白泥 |

| No. 序号 | Agency 机构 | Centre 中心 | Type of Centre 中心类别 | Address 地址 | Tel. / Fax 电话/传真 | Service Area 服务范围 |
|-----------|--------------------|--|---|--|-------------------------|---|
| 2 | Yan Oi Tong 仁爱堂 | Tin Ka Ping Neighbourhood Elderly Centre 田家炳长者邻舍中心 | Neighbourhood Elderly Centre 长者邻舍中心 | >Units 227-229, Podium, Hor Ping House, Long Ping Estate, Yuen Long, N.T. 新界元朗朗屏邨贺屏楼平台227-229号 >Unit 228, Podium, Yuet Ping House, Long Ping Estate, Yuen Long, N.T. 新界元朗朗屏邨悦屏楼平台228号 | 2473 5113/ 2479 1745 | Yuen Long Urban Area Public Estates - Long Ping Estate, Long Ching Estate Home Ownership Scheme - Wang Fu Court Private Housing Estates - Fu Loy Garden, One Regent Place, The Parcville Tower, The Spectra, Twin Regency, Yuccie Square Castle Peak Road-Yuen Long - Chun Chu House, Yuen May Building, Yuen Long Hop Yick Limited Company Building, Yuen Shin Building, Kam Fung Building, Golden Hall Building, Hong Ping Villa, Cheong Yu Building, Lin Wong Bldg, Chek Wing Court, Kin Shing Building Ma WangRoad - Fook Cheong Building, Leung Choy Building, Luen Fat House Chun Yin Square - Shiu Yat Building, Lucky Mansion Yuen Long Tung Tai Street - Rainbow Mansion, Victory Building, King On Building, Tung Sing Buildng, Polly Mansion, Tai Cheung Building Tai Fung Street - Kam Wah Building, Tai Fung House, Tsui Wah House, Yick Kwan Building, Man Yu Building Sai Tai Street - Kam Lun Building, Hang Fai Building, Jumbo Building, Yuen Tung Building, Shun Hing Building Shui Che Kwun Street - Tung Fai Court, Shun Fat Building, Kam Wing Mansion, Prosperous Building On Lok Road - Wing Hing Building, Wing Fat Building, Lee Kwan Building, Pearl House Pau Cheung Square - Po Ting Building, Ma Wah Building, Hang Cheong Building, Kit Man House On Ning Road - Koon Wong Mansion, On Wing Building, Fook Loi Building, Man Tat Building, Hung Wan Building(On Ning Road), Man Yau Mansion, On Ding Lau, On Lok Building(On Ning Road), Kit Cheung Building, Fu Ning House, Tung Chong Mansion, Po Fung Building, Yue Fung Mansion, Sun Wing Building, Tai Lee Building, Fook On House, Yen Tsui Gardens, Ho King Building (On Ning Road), Tse King House (Stage 2), Kueb Yick Building, On Ga Building, On Lee Building Fook Tak Street - Kam Man Mansion, Jing Ying Building, Tung Shing Building, Hung Fook Building(Fook Tak Street), Sun Yue Building Sau Fu Street - Kam Bo Building, Holly Building, Cheerrick Building, Yuen Fat Building, Ho Shun Fuk Building Alongside of Fuk Hi Street - Yuk Yat Garden, Prestige, Chun Yick Garden Phase 1, Chun Yick Garden Phase 2, Ting Fook Villas, Fuk On Garden, Fuk Lai Garden, Fu Ting Garden, Meon Court, Yu Yuen, Yucca Villa, The Majesty 元朗市区 公共屋邨：朗屏邨、朗晴邨 居屋：宏富苑 大型屋苑：富来花园、尚豪庭、采叶庭、朗屏8号、映御、世宙 青山公路元朗段：珍珠楼、元美大厦、元朗合益有限公司大楼、元善大厦、金丰大厦、金豪大厦、康屏花园、昌裕大 厦、年旺楼、泽荣阁、建成楼 妈横路：福昌楼、良材大楼、联发楼 俊贤坊：兆日楼、恒运楼 元朗东堤街：艳虹楼、联胜楼、建安楼、东升楼、普利楼、泰祥大厦 泰丰街：锦华楼、泰丰楼、翠华楼、益群楼、文裕大厦 西堤街：金轮楼、勤俭楼、恒辉大厦、珍宝楼、远东楼、顺兴楼 水车馆街：东辉阁、信发大厦、锦荣大厦、兴旺大厦、荣兴阁 |

| No. 序号 | Agency 机构 | Centre 中心 | Type of Centre 中心类别 | Address 地址 | Tel. / Fax 电话/传真 | Service Area 服务范围 |
|-----------|---|---|---|--|-------------------------|--|
| 2 | Yan Oi Tong 仁爱堂 | Tin Ka Ping Neighbourhood Elderly Centre 田家炳长者邻舍中心 | Neighbourhood Elderly Centre 长者邻舍中心 | >Units 227-229, Podium, Hor Ping House, Long Ping Estate, Yuen Long, N.T. 新界元朗朗屏邨贺屏楼平台227-229号 >Unit 228, Podium, Yuet Ping House, Long Ping Estate, Yuen Long, N.T. 新界元朗朗屏邨悦屏楼平台228号 | 2473 5113/ 2479 1745 | 元朗市区 (续) 安乐路：永兴大厦、荣发楼、利群楼、明珠楼 炮仗坊：保定楼、万华大楼、恒昌大厦、杰文楼 安宁路：冠煌楼、安荣楼、福来楼、万达楼、鸿运楼(安宁路)、民佑楼、安定楼、安乐楼(安宁路)、吉祥楼、富宁楼、同昌楼、宝丰楼、裕丰洋楼、新荣楼、大利楼、福安楼、仁翠苑、好景楼(安宁路)、紫荆楼第二期、权益大楼、安基大厦、安利大楼 福德街：金华楼、精英大厦、同盛楼、鸿福楼(福德街)、新裕楼 寿富街：金宝楼、好利洋楼、时益大厦、元发楼、好顺福大厦 福喜街一带：旭日花苑、地利黄金阁、振益花园一期、振益花园二期、定福花园、福安花园、福丽花园、富庭苑、嘉福苑、福晖花园、美安苑、娱苑、雍雅花园、御林山庄 Rural Area Alongside of Yuen Long Tung Tau - Kwan Lok Sun Chuen, Tai Kiu Village Wang Chau - Wang Chau Fuk Hing Tsuen, Wang Chau Tong Tau Wai San Tsuen, Wang Chau Chung Sum Wai, Wang Chau Lam Uk Tsuen, Wang Chau Yeung Uk Tsuen, Yeung Uk San Tsuen 乡郊区 元朗东头一带：钧乐新邨、大桥村 横洲：横洲福庆村、横洲东头围新村、横洲东头围、横洲忠心围、横洲林屋村、横洲杨屋村、杨屋新村 |
| 3 | Pok Oi Hospital 博爱医院 | Chan Ping Memorial Neighbourhood Elderly Centre 陈平纪念长者邻舍中心 | Neighbourhood Elderly Centre 长者邻舍中心 | 3/F, Ancillary Facilities Block, Tin Wah Estate, Tin Shui Wai, Yuen Long, N.T. 新界元朗天水围天华邨服务设施大楼三字楼 | 2478 1930/ 2477 7900 | Tin Shui Wai Urban Area Public Housing Estates - Tin Wah Estate, Tin Ching Estate, Tin Yan Estate Private Housing Estate - Kingswood Villas Chestwood Court 天水围市区 公共屋邨：天华邨、天晴邨、天恩邨 大型屋苑：嘉湖山庄翠湖居 |
| 4 | Neighbourhood Advice-Action Council 邻舍辅导会 | Tin Shui Neighbourhood Elderly Centre 天瑞邻里康龄中心 | Neighbourhood Elderly Centre 长者邻舍中心 | G/F & 3/F, Tin Shui Community Centre, Tin Shui Estate, Tin Shui Wai, Yuen Long, N.T. 新界元朗天水围天瑞邨天瑞小区服务中心 地下及3字楼 | 2448 7433/ 2448 3822 | Tin Shui Wai Urban Area Public Housing Estate - Tin Shui Estate Home Ownership Scheme - Tin Oi Court Private Housing Estates - Kingswood Villas Locwood Court, Kingswood Villas Sherwood Court 天水围市区 公共屋邨：天瑞邨 居屋：天爱苑 大型屋苑：嘉湖山庄乐湖居、嘉湖山庄赏湖居 |
| 5 | Caritas - Hong Kong 香港明爱 | Caritas Elderly Centre - Tin Yuet 明爱天悦长者中心 | Neighbourhood Elderly Centre 长者邻舍中心 | 1/F, Ancillary Facilities Block, Tin Yuet Estate, Tin Shui Wai, Yuen Long, N.T. 新界元朗天水围天悦邨服务设施大楼1字楼 | 3160 4100/ 3160 4101 | Tin Shui Wai Urban Area Public Housing Estate - Tin Yuet Estate Home Ownership Scheme - Tin Chung Court, Tin Fu Court Private Housing Estates - Central Park Towers, Central Park Towers Phase II, Vianni Cove, Yoho West 天水围市区 公共屋邨：天悦邨 居屋：天颂苑、天富苑 大型屋苑：栢慧豪园、栢慧豪庭、慧景轩、Yoho West |

| No. 序号 | Agency 机构 | Centre 中心 | Type of Centre 中心类别 | Address 地址 | Tel. / Fax 电话/传真 | Service Area 服务范围 |
|-----------|--|---|--|---|-------------------------|--|
| 6 | Yuen Long Town Hall Management Committee Ltd 元朗大会堂管理委员会有限公司 | Yuen Long Town Hall Mrs Leung Hok Chiu Neighbourhood Elderly Centre 元朗大会堂梁学樵夫人老人中心 | Neighbourhood Elderly Centre 长者邻舍中心 | Unit A & Unit B, 1/F, Tin Yiu Community Centre, Tin Yiu Estate, Tin Shui Wai Area 5. Yuen Long, N.T. 新界元朗天水围第五区天耀邨天耀小区中心一楼A室及B室 | 2445 2555/ 2445 2566 | Tin Shui Wai Urban Area Public Housing Estate - Tin Yiu Estate Home Ownership Scheme - Tin Shing Court, Ping Yan Court 天水围市区 公共屋邨：天耀邨 居屋：天盛苑、屏欣苑 |
| 7 | New Territories Women & Juveniles Welfare Association Limited 新界妇孺福利会 | New Territories Women & Juveniles Welfare Association Social Services Division Limited Pak U Neighbourhood Elderly Centre 新界妇孺福利会社会服务部 柏雨长者邻舍中心 | Neighbourhood Elderly Centre 长者邻舍中心 | G/F, Hung Shing House, Hung Fuk Estate, Hung Yuen Road, Hung Shui Kiu, Yuen Long, N.T. 新界元朗洪水桥洪元路洪福邨洪盛楼地下 | 2443 1533/ 2470 5263 | Hung Shui Kiu Urban Area Public Housing Estate - Hung Fuk Estate Housing Society - Casa Eminence Private Housing Estates - Uptown, Aster Court, Treasure Court, The Woodsville, The Woodside, Meadowlands, Symphony Garden, Ming Wai Court, Lai Hung Garden, LYOS, High Park Transitional Housing - Yan Oi House 洪水桥市区 公共屋邨：洪福邨 房协项目：乐翘都汇 大型屋苑：尚城、雅珊园、翠珊园、溱林、蔚林、菁雅居、朗峰园、铭威苑、丽虹花园、LYOS、汇都 过渡性房屋：仁爱居 Pang Shan Rural Area (Move westerns of Hung Tin Road) Villages - Shek Po Tsuen, Tai Tao Tsuen, Tan Kwai Tsuen 屏山乡郊区 (洪天路以西) 乡村：石埗村、大道村、丹桂村 Ha Tsuen Rural Area (Move southern of Ha Tsuen Road, moving westerns of Tin Ha Road) Villages - Kau Lee Uk Tsuen, San Lee Uk Tsuen, San Sang Tsuen, Hung Shui Kiu Tin Sum Tsuen Alongside of Hung Shui Kiu Town - Casa De Oro, Parkview Garden, Galore Garden, Bellevue Court, Flourish Garden, Hollywood Garden, Tin Sam Villa 厦村乡郊区 (厦村路以南、田厦路以西) 乡村：旧李屋村、新李屋村、新生村、洪水桥田心村 洪水桥市中心一带：金阁豪园、柏雨花园、毓胜花苑、富安花园、富林花园、颐景居、松盛花园、瀚林花园、乐天园、李方园、恒安园、瑞恩园、田心居 |
| 8 | Ching Chung Taoist Association of Hong Kong Ltd. 道教香港青松观 | Ching Chung Rev. Hau Po Woon Neighbourhood Elderly Centre 青松侯宝垣长者邻舍中心 | Neighbourhood Elderly Centre 长者邻舍中心 | >Wing C, G/F, Tsz Fai House, Tin Tsz Estate, Tin Shui Wai, Yuen Long, N.T. 新界元朗天水围天慈邨慈辉楼地下C翼 >Wing B (Portion), G/F, Tsz Fai House, Tin Tsz Estate, Tin Shui Wai, Yuen Long, N.T. 新界元朗天水围天慈邨慈辉楼地下B翼 (部份) | 2445 0013/ 2445 0009 | Tin Shui Wai Urban Area Public Housing Estate - Tin Tsz Estate Home Ownership Scheme - Tin Yau Court, Tin Lai Court Private Housing Estates - Kingswood Villas Kenswood Court, Kingswood Villas Lynwood Court, Kingswood Villas Maywood Court, Harbour Plaza Resort City Hong Kong 天水围市区 公共屋邨：天慈邨 居屋：天佑苑、天丽苑 大型屋苑：嘉湖山庄景湖居、嘉湖山庄丽湖居、嘉湖山庄美湖居、嘉湖海逸酒店 Ha Tsuen Rural Area (Moving Eastern parts of Tin Ha Road) Village - Sha Chau Lei, Tin Ha Road (Eastern Parts) 厦村乡郊区 (田厦路以东) 乡村：沙洲里 田厦路以东一带：田厦花园、乐京花园、旭豪雅苑 |

| No. 序号 | Agency 机构 | Centre 中心 | Type of Centre 中心类别 | Address 地址 | Tel. / Fax 电话/传真 | Service Area 服务范围 |
|-----------|-------------------------|---|--|--|-------------------------|---|
| 9 | Pok Oi Hospital 博爱医院 | Mrs Wong Tung Yuen District Elderly Community Centre 王东源夫人长者地区中心 | District Elderly Community Centre 长者地区中心 | Shops 6-11, G/F, Wai Fat Building, 5 Fung Cheung Road, Yuen Long, N.T. 新界元朗凤翔路五号伟发大厦地下 6-11号 Shops 1 & 21, G/F, Wai Fat Building, 5 Fung Cheung Road, Yuen Long, N.T. 新界元朗凤翔路五号伟发大厦地下 1及21号 | 2476 2227/ 2476 9303 | Yuen Long Urban Area Public Housing Estate - Long Sin Estate Private Housing Estates - Sun Yuen Long Centre, Yoho Town, Yoho Midtown, Yoho Hub, Shun Fung Building, Fung Ting Court, Greenfields, Grand Del Sol, Villa Premiere, Residence 88 Castle Peak Road-Yuen Long - Wing Light Building, Sun Ga Building, Opulence Height, Kam Yuen Building, Hang Fat Mansion, Po On Building Fau Tsoi Street - Kwong Wah Centre, Yat Sun Building, Wang Fung Building, Yee On Building, Foo Choy House Alongside of Hop Choi Street - Yee King Building, Kui Fat Building, Kin Sing House, Hing Loong Building, Hau Tak Building, Shun Ho Building, Kwan Wah Building, Hop Yick Commercial Centre Hop Yick Road - Hoi Shuen Building, Kin Yick Building, Fu King Building, Sun King Building, Yuk San Building, May Moon Building, Hope House, Man Tak Building, On Ming Building, On King Building, Nin Fat Building, Hing Fat Building, Kam Tong Building, Shun Hing Building, Hop Yick Centre, Kei Yip Building, Man Fung Building, HingNin Building Wang Fat Path - Wang Fat Building, Cheong Sing Building, Hang Fu Building, Wing Fung Building, Chi Fu Centre Alongside of Tai Tong Road - Kwong Ming House, Hop Yick Plaza, Tai Tong Mansion, Hung Min Building, Kam Long Building, Good View Building Alongside of Yau San Street - Yuen San Building, Kin Wai Building, Yee Fung Building, Full Yau Court Alongside of Kin Yip Street - Luen Fat House, Mariana Building, Ho King Building, Wan Hing Building Alongside of Kin Tak Street - Kin TakHouse, Fu On Building, Tai Fook Centre, Yick Lee Mansion, Chee King Garden Fung Cheung Road - Comet Mansion, Fung Cheung Building, Kin Fai Building, Champion Building, Alongside of Fung Kam Street - Kam Lung Mansion, Yuk Lung Mansion, Ho Shun King Building Alongside of Fung Yau Street East - Ho Shun Yee Building, Lin Fat Building, Ho Shun Lee Building Alongside of Fung Yau Street North - Cheong Wai Building, Wai Fat Building, Wai Fat Building, Yick Fat Building 元朗市区 公共屋邨：朗善邨 大型屋苑：新元朗中心、新时代广场(YOHO Town)、新时代中城(YOHO Midtown)、YOHO Hub、凤庭苑、雍翠豪园、 朗晴居、朗怡居、誉88 青山公路元朗段：荣光大厦、新基大厦、丰裕轩、任安楼、金源大厦、恒发楼、保安楼 阜财街：光华中心、日新大厦、宏丰大厦、怡安楼、富财楼 合财街一带：怡景楼、巨发大厦、建成楼、兴隆楼、厚德楼、顺好楼、均华楼、合益商业中心 合益路：凯旋楼、建益楼、富景楼、新景楼、毓秀楼、美满楼、合益大厦、文德楼、安名楼、安景楼、年发楼、兴发 楼、金堂楼、顺兴大楼、合益中心、纪业楼、万丰大厦、庆年大厦 宏发径：宏发大厦、昌盛大厦、恒富大厦、荣丰大厦、置富中心 大棠路一带：光明楼、合益广场、大棠楼、红棉楼、牡丹楼、金朗大厦、好景楼 凤翔： 又新街一带：元新大厦、建威大厦、怡丰大厦、富佑阁 建业街一带：联发洋楼、满利大厦、好景洋楼、运兴楼 建德街一带：建德楼、富安大厦、大福中心、益利大厦、时景花园 凤翔路：金马大厦、凤翔大厦、建辉大厦、冠丰大厦、 凤琴街一带：金龙楼、玉龙楼、好顺景大厦 凤攸东街一带：好顺意大厦、年发大厦、好顺利大厦 凤攸北街一带：顺丰大厦、昌威大厦、伟发大厦、益发大厦 |

| No. | Agency | Centre | Type of Centre | Address | Tel. / Fax | Service Area |
|-----|-------------------------|---|--|--|-------------------------|--|
| 序号 | 机构 | 中心 | 中心类别 | 地址 | 电话/传真 | 服务范围 |
| 9 | Pok Oi Hospital 博爱医院 | Mrs Wong Tung Yuen District Elderly Community Centre 王东源夫人长者地区中心 | District Elderly Community Centre 长者地区中心 | Shops 6-11, G/F, Wai Fat Building, 5 Fung Cheung Road, Yuen Long, N.T. 新界元朗凤翔路五号伟发大厦地下 6-11号 Shops 1 & 21, G/F, Wai Fat Building, 5 Fung Cheung Road, Yuen Long, N.T. 新界元朗凤翔路五号伟发大厦地下 1及21号 | 2476 2227/ 2476 9303 | <p>Shap Pat Heung Rural Area (Moving Eastwards along Tai Shu Ha Road East and Northern parts of Tai Shu Ha Tin Hau Temple) Private Housing Estates - Sereno Verde, La Pradera, The Brand, The Reach, Grand YOHO Villages - Tai Kei Leng (Eastern parts of Tai Tong Road), Sheung Yau Tin Tsuen, Ha Yau Tin Tsuen, Shan Pui Tsuen, Shan Pui Chung Hau Tsuen, Shan Pui Hung Tin Tsuen, Au Tau, Small Traders New Village, Tong Shing Lei, Yeung Uk Tsuen(Shap Pat Heung), Sai Pin Wai, Nam Pin Wai, Tong Tau Yuen, TongTau Tsuen(Shap Pat Heung), Choi Uk Tsuen, Ying Lung Wai, Tai Wai Tsuen, Wong Uk Tsuen, Shan Pin Tsuen, Chuk San Tsuen, Shek Tong Tsuen, Kong Tau San Tsuen, Kong Tau Tsuen Transitional Housing - United Court 十八乡乡郊区 (大树下东路以东及大树天后古庙以北附近一带) 大型屋苑：蝶翠峰、蝶翠峰绿庭园、名御、尚悦、Grand YOHO 乡村：大旗岭（大棠路以东）、上攸田村、下攸田村、山贝村、山贝涌口村、山贝洪田村、凹头、小商新村、东成 里、杨屋村(十八乡)、西边围、南边围、东头园、东头村(十八乡)、蔡屋村、英龙围、大围村、黄屋村、山边村、竹新 村、石塘村、港头新村、港头村 过渡性房屋：同心村</p> <p>San Tin Rural Area (Excluding Fairview Park) Private Housing Estates - Plam Springs, Royal Palms, Scenic Heights, Rolling Hills, Rolling Hills Phase II, Maple Gardens, Casa Paradizo, Green Crest, La Maison Vineyard, The Vieyard, Meister House, Merry Garden, Villages – Chau Tau Tsuen, Ha Wan Tsuen, Ha Wan Fishman Tsuen, Pun Uk Tsuen, Tung Chan Wai, Yan Shau Wai, Wing Ping Tsuen, Fan Tin Tsuen, On Lung Tsuen, Tsing Lung Tsuen, San Lung Tsuen, Mai Po Tsuen, Mai Po San Tsuen, Mai Po Lung Tsuen, Mai Po Lo Wai, Tam Kon Chau, Lin Barn Tsuen, Wai Tsai Tsuen, Chuk Yuen Tsuen, Yau Mei San Tsuen, San Wai Tsuen, Shek Wu Wai, Shek Wu Wai San Tsuen, Siu Hum Tsuen, Wai Tsai Tsuen, Pok Wai, Wing Kei Tsuen, Tai Seng Wai, Pak Hok Chau, Chun Hau Fisherman Tsuen, Long Ha Tsuen, Ki Lun Tsuen(Western Parts of Ki Lun Shan), Lok Mei Tsuen, Pang Loog Tei Light Public Housing - Yau Pok Road Light Public Housing Transitional Housing - The STEP 新田乡乡郊区 (不包括锦绣花园) 大型屋苑：加州花园、加州豪园、峰景豪园、翠逸豪园、翠逸雅园、碧豪苑、意花园、夏威夷豪园、翠峦、御葡萄、 葡萄园、首誉、悦富豪苑 乡村：洲头村、下湾村、下湾渔民新村、潘屋村、东镇围、仁寿围、永平村、蕃田村、安龙村、青龙村、新龙村、米 埔村、米埔新村、米埔陇村、米埔老围、担竿洲、练板村、和生围、竹园村、悠美新村、新围村、石湖围、石湖围新 村、小磡村、围仔村、壘围、荣基村、大生围、白鹤洲、涌口渔民新村、朗厦村、麒麟村(麒麟山以西部份)、鹿尾村、 彭龙地 简约公屋：攸堡路简约公屋 过渡性房屋：新田部屋</p> |

| No. 序号 | Agency 机构 | Centre 中心 | Type of Centre 中心类别 | Address 地址 | Tel. / Fax 电话/传真 | Service Area 服务范围 |
|-----------|-------------------------|---|--|--|-------------------------|---|
| 9 | Pok Oi Hospital 博爱医院 | Mrs Wong Tung Yuen District Elderly Community Centre 王东源夫人长者地区中心 | District Elderly Community Centre 长者地区中心 | Shops 6-11, G/F, Wai Fat Building, 5 Fung Cheung Road, Yuen Long, N.T. 新界元朗凤翔路五号伟发大厦地下 6-11号 Shops 1 & 21, G/F, Wai Fat Building, 5 Fung Cheung Road, Yuen Long, N.T. 新界元朗凤翔路五号伟发大厦地下 1及21号 | 2476 2227/ 2476 9303 | Kam Tin Rural Area (All) Private Housing Estates - Park YOHO, Riva, Crescent Green Villages - Sha Po Tsuen, Cheung Chun San Tsuen, Shui Mei Tsuen, Shui Tau Tsuen, Pak Wai Tsuen, Kong A Leng, Kam Hing Wai, Wah Shing Tsuen, Mo Fan Heung, Fung Kat Heung, Ko Po Tsuen, Ha Ko Po Tsuen, Ko Po San Tsuen, Kam Tin Shing Mun San Tsuen, Wing Lung Wai, Tsz Tong Tsuen(Kam Tin), Tai Hong Tsuen, Tai Hong Wai, Kam Tin, Kat Hing Wai Transitional Housing - The NAScenT, Pok Oi Kong Ha Wai Village, CONCORDIA Tsat Sing Kong 锦田乡乡郊区 (全部) 大型屋苑：峻峦(Park YOHO)、尔峦、山水盈 乡村：沙埔村、长春新村、水尾村、水头村、北围村、缸瓦岭、锦庆围、华盛村、模范乡、逢吉乡、高埔村、下高埔 村、高埔新村、锦田城门新村、永隆围、祠堂村(近锦田)、泰康村、泰康围、锦田市、吉庆围 过渡性房屋：恒莆新苑、博爱江夏围村、路德会七星荟 Pat Heung Rural Area (All) Private Housing Estates - Seasons Villas, Seasons Monarch, Seasons Palace Villages - Sheung Che Tsuen, Ha Che Tsuen, Chuk Hang Tsuen, San Lung Wai, Wang Toi Shan Shan Tsuen, Wang Toi Shan Wing Ning Lei, Wang Toi Shan Yau Uk Tsuen, Wang Toi Shan Ho Lik Pui Tsuen, Wang Toi Shan Lok Uk Tsuen, Wang Toi Shan Hung Mo Tam, Wang Toi Shan Tsoi Yuen Tsuen Wang Toi Shan Ha San Tsuen, Leung Uk Tsuen, Shek Kong San Tsuen, Pang Ka Tsuen, Kiu Tau Tsuen, Tai KongPo Tsuen, Cheung Kong Tsuen, Tsat Sing Kong Tsuen, Kam Tsin Wai, Ng Ka Tsuen, Kong Ha Wai, Yuen Kong Tsuen, Yuen Kong San Tsuen, Tai Kek Tsuen, Ho Pui Tsuen, Tai Wo Tsuen, Tin Sum Tsuen, Shek Wu Tong Tsuen, Shui Lau Tin Tsuen, Shui Tsan Tin Tsuen, Kap Lung Village, Lin Fa Tei, Lui Kung Tin Tsuen, Ma On Kong Tsuen, Ngau Keng Tsuen, Cheung Po Tsuen, Sheung Tsuen, Sheung Tsuen San Tsuen, Lai Uk Tsuen, Tsang Uk Tsuen, Tse Uk Tsuen, To Uk Tsuen, Pak Pin Tsuen, Chung Sum Tsuen, Shek Tau Wai, Uk Tau Tsuen, Tsz Tong Tsuen(Near Sheung Tsuen), Cheung Uk Tsuen, Wong Chuk Hang Transitional Housing - CONCORDIA Sheung Yue River 八乡乡郊区 (全部) 大型屋苑：四季雅苑、四季名园、四季豪园 乡村：上鞞村、下鞞村、竹坑村、新隆围、横台山散村、横台山永宁里村、横台山邱屋村、横台山河沥背村、横台山 罗屋村、横台山红毛潭、横台山菜园村、横台山下新村、梁屋村、石岗新村、彭家村、桥头村、大江埔村、长江村、 七星岗村、金钱围、吴家村、江夏围、元岗村、元岗新村、大凹村、河背村、大窝村、田心村、石湖塘村、水流田 村、水盞田村、甲龙村、莲花地、雷公田村、马鞍岗村、牛径村、长埔村、上村、上村新村、黎屋村、曾屋村、谢屋 村、杜屋村、北边村、中心村、石头围、屋头村、祠堂村(近上村)、张屋村、黄竹园 过渡性房屋：路德会双鱼荟 |

| No. 序号 | Agency 机构 | Centre 中心 | Type of Centre 中心类别 | Address 地址 | Tel. / Fax 电话/传真 | Service Area 服务范围 |
|-----------|--|---|--|---|-------------------------|---|
| 10 | Yuen Long Town Hall Management Committee Ltd 元朗大会堂管理委员会有限公司 | Yuen Long Town Hall Mr Chan Ying Tseung Memorial Neighbourhood Eldelry Centre 元朗大会堂陈应祥纪念老人中心 | Neighbourhood Elderly Centre 长者邻舍中心 | 1/F, 4 Tai Yuk Road, Yuen Long, N.T. 新界元朗体育路四号一楼 | 2476 6036/ 2473 1881 | Yuen Long Urban Area Private Housing Estates - Park Royale, Scenic Gardens, Parkside Villa, Villa Art Deco, Covent Garden, Springdale Villas, Greenery Place, Emerald Green Castle Peak Road-Yuen Long - Fuk Tak Building, Fuk Hing Building, Fu Hing Building, Wah Cheung Mansion, Yuen Long Building, Tung Fook Building, Len Shing Mansion Kau Yuk Road - Yuen Long Junior Police Officers Married Quarters, Hing Yip Building, Mang Chien Building, On Lok Building (Kau Yuk Road), Wing Hing Building, Po Shing Building, Good Luck Mansion(Kau Yuk Road), Hung Fat House, Yuen Tat Building, Kingston Court, Chi King House (Stage I), Fung Yue Building, Siu Fung Building, Happy House, Nan Tin Mansion, San Kay House, Tak Wing Building, Ying Cheong Building, Kar Shing Building, Hing Fat House, Fu Ho Building, Fung Hing Building, Pak Yee Building, Lok Sing Building Alongside of Tai Pei Tau Path - Fung Nin Building, Fuk Sing Building, Wah Shing Mansion, Maxwell House, Hong Shing Building, Yuen Tung House Alongside of Yuen Long On Hing Street - Yee Hong Building, On Hong Building, On Tai Building, Yue Fat House, Ho Choi Building, On Fai Building, King Shing Court, Lung Chu Building, Wing Tai Building Alongside of Ma Tin Road - Kei Yip Building, Ho Yuet Building, Po Yick Building, Yuen Cheung House, King Wah Court, On Ning Building, Yee Fung Garden, Crystal Park Alongside of Yuen Long Hong Lok Road - Hong Ling Building, Lee King Building, Kwan Tak Building, Lee Fat House, Siu Ming Building Alongsideof Yue King Square - Cheung Fat Building, Tung Yik Building, Kar Ho Building, Wah Yan Building, Kam Lun Mansion, Yuk Sing Building, Hing Fat Building Alongside of Kam Fai Path - Kam Hei House, Kam Fai Building, Ho Shing Building, Kam On Court Alongside of Kam Cheung Square - Ho Wang Building, Ho Fat Building, Ming Wan Court, Wah King Building, Chuk Bun Building Sai Ching Street - Man Hong Mansion, Full Shing Building, Hing Wong Mansion, Ho Shun Tai Building, Manhattan Plaza, Yick Fai Building Tai Tong Road - Po Fat Building, Chit Wing Building, Cheong Fat Building, On Fook Building Ma Tong Road(Southern parts) - Tsing Yu Terrace, Yuen Long Villa, Pretticoins Garden, Chun Wah Villas Phase 3, Tai Kei Leng (Western parts of Tai Tong Road) 元朗市区 大型屋苑：御豪山庄、御景园、柏丽豪园、艺典居、华翠豪园、御庭居、翠韵华庭、翹翠峰 青山公路元朗段：福德楼、福兴楼、富兴大厦、华昌楼、元朗大厦、同福大楼、联升楼 教育路：元朗警察已婚宿舍、兴业楼、文丞楼、安乐楼(教育路)、永兴楼、宝城洋楼、鸿运楼、鸿发大楼、元达楼、京都阁、福熙楼、紫荆楼(第一期)、丰裕楼、兆丰楼、快活楼、南天大厦、新基楼、德荣楼、英畅大厦、嘉城大厦、兴发大楼、富好大厦、丰兴楼、百宜楼、乐成大厦 大陂头径一带：丰年楼、福星楼、华盛楼、文惠苑、康城大楼、元通楼 元朗安兴街一带：怡康大厦、安康楼、安泰楼、裕发大厦、好彩洋楼、安辉楼、京城阁、龙珠楼、永泰楼 |

| No. | Agency | Centre | Type of Centre | Address | Tel. / Fax | Service Area |
|-----|--|---|--|---|-------------------------|---|
| 序号 | 机构 | 中心 | 中心类别 | 地址 | 电话/传真 | 服务范围 |
| 10 | Yuen Long Town Hall Management Committee Ltd 元朗大会堂管理委员会有限公司 | Yuen Long Town Hall Mr Chan Ying Tseung Memorial Neighbourhood Eldelry Centre 元朗大会堂陈应祥纪念老人中心 | Neighbourhood Elderly Centre 长者邻舍中心 | 1/F, 4 Tai Yuk Road, Yuen Long, N.T. 新界元朗体育路四号一楼 | 2476 6036/ 2473 1881 | <p>元朗市区 (续)</p> <p>马田路一带：基业大楼、好悦洋楼、宝益楼、元祥楼、京华阁、安宁大厦、怡丰花园、朗景台</p> <p>元朗康乐路一带：康宁楼、利景楼、钧德楼、利发大楼、兆明楼</p> <p>裕景坊一带：祥发大厦、同益大厦、嘉好楼、华恩楼、金伦大厦、玉成大厦、兴发楼(裕景坊)</p> <p>金辉径一带：金禧楼、金辉楼、好盛洋楼、金安阁</p> <p>金祥坊一带：好旺洋楼、好发洋楼、明云阁、华健大厦、足彬大厦</p> <p>西菁街：民康大厦、富盛大厦、兴旺楼、好顺泰大厦、富达广场、益辉大厦</p> <p>大棠路：宝发大厦、捷荣楼、英畅楼、昌发大厦、安福大楼</p> <p>马棠路(以南)：青裕台、元朗小筑、丽昌花园、振华花园第三期、大旗岭（大棠路以西）</p> <p>San Tin Rural Area (Alongside Fairview Park)</p> <p>Private Housing Estate - Fairview Park</p> <p>Fairview Park Boulevard - Royal Camellia, Villa Camellia, Greenery Garden, Helene Terrace, Kamease Garden</p> <p>Villages - Man Yuen Chuen, Tai Long Kei, Lut Chau,</p> <p>新田乡乡郊区(锦绣花园附近一带)</p> <p>大型屋苑：锦绣花园</p> <p>锦绣花园大道：海锦豪园、海锦花园、御翠园、明珠花园、锦宇花园</p> <p>乡村：文苑村、大槲基、甩洲</p> |